

LA FÊTE

DU

VILLAGE VOISIN

OPÉRA COMIQUE

en trois actes

POUR PIANO ET CHANT

PAROLES FRANÇAISES

MUSIQUE

BOIELDIEU

PRIX 5 FR. NET.

BRUXELLES E^a LAUWERYNS ÉDITEUR

Rue de Brabant 174 Schaerbeek

OUVERTURE

Piano

All'ro non troppo

tr.

tr.

tr.

pcc

ff ff ff

pp

ff

p

Vivace

ff

pp

ff

p

2.

Musical score for two staves (Treble and Bass) in 2/4 time. Key signature: one sharp. The score is divided into six systems by vertical bar lines. The first system starts with a dynamic of P . The second system begins with a dynamic of f . The third system begins with a dynamic of ff . The fourth system begins with a dynamic of s . The fifth system begins with a dynamic of f . The sixth system begins with a dynamic of ff . Various performance markings are present: 'x' and 'o' under specific notes in the first three systems; a 'z' symbol in the first system; and a '2' symbol above the bass staff in the fourth system.

A page of sheet music for piano, consisting of eight staves. The music is in common time and uses a key signature of one sharp. The notation includes various note values such as eighth and sixteenth notes, rests, and dynamic markings like 'ff' (fortissimo) and 'p' (pianissimo). The piano part features both treble and bass clefs, with the bass clef appearing in the fourth, fifth, and eighth staves. The music is divided into measures by vertical bar lines.

A page of musical notation for piano, featuring six staves of music. The notation includes various note heads, rests, and dynamic markings like *f* (fortissimo), *p* (pianissimo), and *ff* (fortississimo). The music consists of six measures per staff, with the first measure of each staff starting with a forte dynamic.

A handwritten musical score for piano, consisting of eight staves of music. The score is in common time and uses a key signature of one sharp (F#). The music includes various dynamics such as *p*, *pp*, and *f*. Measure 1 consists of eighth-note chords. Measures 2-4 feature sixteenth-note patterns. Measure 5 begins with a dynamic *p*. Measures 6-7 show eighth-note patterns. Measure 8 concludes with a dynamic *f*. The score is written on five-line staff paper.

ff

p

tr

tr

A handwritten musical score for two staves, likely for piano or organ. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves are in common time (indicated by a 'C'). The key signature is one sharp (F#). Measure 7 starts with a dynamic 'fp' (fortissimo) and consists of six measures of eighth-note patterns. Measure 8 begins with a dynamic 'p' (pianissimo) and consists of six measures of eighth-note patterns. Measure 8a begins with a dynamic 'ff' (fortississimo) and consists of six measures of eighth-note patterns.

8.

Sheet music for piano, page 8. The music is in common time and consists of ten staves of musical notation. The top two staves are treble clef, and the bottom two staves are bass clef. The first staff contains eighth-note chords. The second staff features sixteenth-note patterns. The third staff has eighth-note chords. The fourth staff contains sixteenth-note patterns. The fifth staff has eighth-note chords. The sixth staff contains sixteenth-note patterns. The seventh staff has eighth-note chords. The eighth staff contains sixteenth-note patterns. The ninth staff has eighth-note chords. The tenth staff contains sixteenth-note patterns. Measure numbers 8, 8¹, and 8² are indicated above the staves. A dynamic marking "pizzicato" is placed above the third staff. Measures 8¹ and 8² are separated by a dashed horizontal line.

ACTE 1

SCÈNE PREMIERE

N^o 1

BOLÉRO

Allegretto.

PIANO

A musical score for piano in 2/4 time, key signature of one flat. The piano part consists of two staves: treble and bass. The treble staff has six measures of eighth-note chords, starting with a dynamic 'p'. The bass staff has six measures of eighth-note chords. Measures 3 and 6 contain grace notes.

A continuation of the piano score in 2/4 time, key signature of one flat. It shows two staves of piano music, with the treble staff having six measures of eighth-note chords and the bass staff having six measures of eighth-note chords.

A continuation of the piano score in 2/4 time, key signature of one flat. It shows two staves of piano music, with the treble staff having six measures of eighth-note chords and the bass staff having six measures of eighth-note chords.

M^r De Ligneul

1^e Couplet

Pro - fit - tez de Ja ve

A musical score for piano and voice. The piano part continues from the previous systems. The vocal part begins in measure 3 with the lyrics 'Pro-fit-tez de Ja ve'. The vocal line consists of eighth notes, mostly on the piano's bass staff. The piano accompaniment continues with eighth-note chords.

- e et surtout du printemps le bonheur qu'en
 vr - e est dans l'emploi du temps fat - tes en bon u -
 sa - ge car leurs aînés per - dus les ro - ses du bel
 â ge ne re - fleurissent plus ne
 re - fleuris - sent plus

2^e Couplet

De Ja co-quette ri -

— e vous qui sui-vez les lois

sur le soit de la vi-e vous per - dez tous vos droits l'a -

— mant dont Je cœur ten — dre n'es su - ya que re -

N^o 2
RONDEAU

Allegro Légérément

PIANO

Rose
La gai

— té sied à notre â — ge la gaité sied à notre â — ge pourvou-

— loir pa - rat - tre sa - ge faut — il donc la fuit unis

sons dans cet - te vi - e uni - sons dans cet - te vi - e la rai -
 son à ja fo - li - e ja tai - son à ja fo - li - e
 et ja sa - gesse au plac - sit ja sa - gesse au plac -
 sit ja sa - gesse au plaisir ja sa - gesse au plac -
 sir ja sa - gesse au plaisir

dessi ner dessi - ner chan -
 ter ou le - re sur la har — pe ou
 sur la ly-re es-say — er des airs charmans des airs char -
 mans des airs char — mans c'est fort bien c'est fort
 bon je vous ad — mi — re je vous ad — mi —

re je vous ad mi re mais ce la peut il suf
 fi re mais ce la peut il suf fi re à des
retenue
 fem mes de vingt ans non non non non cha que
 cho sea son temps cha que cho sea son temps
 La gaté sied à notre à gé la gaté

-te sied a notre à — ge pourvouloir pa-rac -tre sa — ge faut
 — il donc la fuit u-nissons dans cet-te vi — e unis
 — sons dans cet-te vi — e la raison a la fa-lit-e la raison a la fo-
 — li — e et la sa — gesse au plac-sir la sa-
 — gesse au plac-sir la sa — gesse au plaisir la sa — gesse au plai —

-sir la - sa — gesse au plac - sir
 il faut bien quelque fois re — re
 re — re aimer et pour le
 di-re c'est un petit passe — temps c'est un pe-tit passe — temps qu'on ne peut inter-
 di — re à des fem — mes des femmes de vingt-

This musical score page contains five systems of music. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The lyrics are in French and are placed above the vocal line. The piano accompaniment consists of harmonic chords and rhythmic patterns. The score is written in common time.

ans il faut bien quelque fois re-reaimer et pour
f
 voir le dire c'est un petit passe-temps c'est un petit passe-

temps qu'on ne peut inter-dire à des femmes de vingt
 ans qu'on ne peut inter-dire à des femmes de vingt ans la gai-

té sied à notre âge la gai-te sied à notre

à -- ge pourvouloir paraître sa - fe faut - il donc la
 fur u-nissons dans cet -- te VI -- e u-nis-
 sons dans cet-te VI -- e la raison à la fo - it -- e Jarat-
 son à la fo - it -- e et la sa - gesse au plac-
 sir la sa - gesse au plac - sir la sa - gesse au plac-

sir la sa-gesse au plaisir la

f p ff pressez

sa ges-seau plaisir la

sa ges-se au plaisir la sa

ges-se au plaisir

ff

N° 3

TRIO

Allegro con mollo

Geneviève

PIANO

Au lieu d'marcher avec no-

- bies - se au lieu de c't'air que dis-tin - gue les grands vous fém-

- drez un peu d'maladresse un peu d'maladresse vous 1 — rez comm'nol'jeu-

M^r De Ligneul

— nesse comm'not'jeu — nesse les yeux bâis — ses les bras pen-

dants les bras pendans les bras pendans oubl — er les

airs de la vil — le ce la n'est
Rose ou — blir er les airs de la vil — le

dolce

pas trop dif — fi — cil — le de puis long —
ce — la n'est pas trop dif — fi — cil — le de — puis long —

non non ce n'est pas — — — — —

temp s nous ha - bi - tons les champs de — puis long-

— vous + + tez + + + +

B

temp s nous ha - bi - tons les champs

— vous ha - bi - tez + + n'employ-ez pas l'brau Ian

-gå - ge parlez comm' nous par - lez comm' nous Ja sans fa-

nous parlerons comme au village nous parle -
 -gon ja sans façon la sans fa-con
 -rons comme au village et nous dirons et nous dirons j'allons je vons j'allons je
 vons j'allons j'irons j'allons j'irons l'a-ven-tu-re j'espé-re l'aven-
 venezdone avec nos bergeres venezdone

— lu — re est sin — gie — lié — re Pav en — tu — re je l'es —
 l'aventu — re je l'es —
 venez donc ve — nez donc je vois que ça n'vous coutra guère je vois que ça n'vous coul'a
 — pé — re Pav en — lu — re est sin — gu — lié — re ce pro —
 l'aventure est singu —
 guère de quitter les bell'ma — nières de quitter les bell'ma — nières pour prendre celle de cheux
 — jet — re pro — jet est bien de — gne de
 nous pour prendre celles de cheux nous pour prendre celles de cheux nous pour prendre celles de cheux

nous ce pro — jet est dé — gne de nous l'aven — tu — re je les —
 nous je n'suis plus en peinede vous je vois qu'a nous coutra guère je vois qu'anous coutra
f p

— pè — re T'a-ven-ture est sin — gu — hé — re ce pro —
 J'a-venture est sin — gu —

guère de quitter les bell'ma — nières de quitter les bell'ma — nières pour prendre cell'de cheux

— jet ce pro — jet est bien dé — gne de

nous pour prendre cel — les de cheux nous pour prendre celles de cheux nous pour prendre celles de cheux

nous ce pro - -jet est digne de nous est digne de nous est digne de
 nous je n'suis plus en pei-ne de vous venez donc venez donc

f

nous ce pro - -jet est digne de nous

non je n'suis plus j'en suis plus en peine de vous

Si queuq' farçon jouant d'sa prunel-le s'a-perçoit que vous êtes bel - le et vient vous

- | - | - | x y p' x | x y p' x
 eh bien eh bien
 - | - | - | x y | - | x y |
 eh bien
 dir bonjour niam' sel le que ré-pondrez vous à vol'tour eh
 nous lui ferons la ré-vé-ren ce la ré-vé-ren ce et d'un-
 nous lui ferons la révé ren ce et d'un.
 bien fort bien
 certain air d'innocen ce d'un certain air d'innocen ce nous répon

— drons nous répondrons monsieur monsieur bon
 nous répondrons monsieur monsieur bon
 vous répondrez.

tr
 ff

— jour eh bien eh bien nous danse-rons
 on vous priera ptel' pour sa danse ah dam'saut

f p

eh bien eh bien nous saute - rons

sauter en ca — dence les violons front tra la la

f p f p f >p

Ja la ja ja ja la la ja la ja ja tra la la

nous danse

Ja Ja la ja ja la ja la ja la la

—tons com - me re - ja nous dan - se —tons comme ce - Ja tra la la

il faut dan — ser com - me ce - ja

The musical score consists of six staves of music. The first two staves are in common time (indicated by 'C') and feature lyrics in English ('Ja la...') and French ('nous danse'). The third staff begins with a single note followed by a repeat sign, with lyrics in French ('Ja Ja...'). The fourth staff continues in common time with lyrics in French ('la ja...'). The fifth staff begins with a single note followed by a repeat sign, with lyrics in French ('nous danse'). The sixth staff concludes with a single note followed by a repeat sign, with lyrics in French ('comme ce...'). The music includes various dynamics like forte (f), piano (p), and accents.

Ja la la la la Ja la la tra Ja Ja Ja Ja Ja Ja tra la ja
 out dam' c'est ça oh c'est ça

ff

Ja Ja Ja Ja Ja tra Ja Ja Ja Ja Ja la venez donc

our dam' c'est ça oh c'est bien ça venez donc venez

ff

partons par tons venez donc partons par tons l'aventure je les

donc venez donc venez donc par tons non non j'en suis

pé — re l'aventure est singu — lié — re
 l'a-ven-tu-re je l'es — pé — re l'aventure est singu —
 plus en pei — ne de vous non non je n'suis plus en pei — ne de
 ce pro — jet ce pro — jet est bien
 bié — re
 vous je vous qu'au nous coutra guère de quitter les bell'ma — nières pour prendre cel'de cheux
 dr — gne de nous ce pro — jet est dr — gne de nous venez donc
 nous pour prendre celles de cheux nous je n'suis plus en pei — ne de vous venez
 f.

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano C major, common time. The piano part is in common time. The lyrics are in French.

The vocal line consists of two staves of music. The first staff begins with a forte dynamic. The lyrics are:

venez donc par - tons ce pro - jet est dr — gne de nous partons par -

donc venez donc je n'suis plus en pei — ne de vous venez donc venez

The piano part consists of two staves. It features a prominent bass line with eighth-note chords. A dynamic marking "ff" (fortissimo) is placed above the piano's treble staff.

The second staff of the vocal line begins with a forte dynamic. The lyrics are:

— tons partons par — tons ce pro — jet est bien dr — gne de nous

donc venez donc venez donc je n'suis plus je n'suis plus en peine de vous

The piano part continues with its bass line, providing harmonic support for the vocal line.

4

COUPLETS

All^{to} risoluto.

Remi

1^e Couplet
2^e CoupletA-mu-sez
L'orsque l'pla-

PIANO {

vous oui oui je vous l'con - seil - le al - lez al - lez a c'te fê - te sans moi mais un bon -
surdès l'matin vuus ré - veil - iè mes da - mes zez vous n'y ré - sis - lez pas vous ne cher -

- heur j'at là j'ai là de quoi m'endé domma - ger à merveil - le Jés jolis glou -
- chez que le bruit quel l'tra - cas tout c'qui brise l'impan d'oreil - le mais le doux tin -

gloux Jés glou glou sc. doux les glow glouxglou gloux glou glou de la bouteille me plisen bien
tin d'un verre tout plein tout plein plein plein plein plein jus d'atreille me plait cent fois

plus me plaisent bien plus que tous les bran bran les bran bran d'un vio — lon que tous les zig

plaisent bien plus que tous les bran bran les bran bran d'un vio — lon que tous les zig

zag les zig-zag d'un rigaudon que tous les lan — la les lan-la d'une chan — son que tous les lan —

(Il boit)

-la les lan-la d'une chan chanson que tous les lan

la les lan-la d'une chan — son que tous les jan — la les lan-la d'une chan — son

N° 5

AIR

AIR assai (parle)

Henri ♭ C — | x g g x | — | x g g x |

PIANO { ♭ C p — | ♫ x — | ♫ x — | ♫ x — |

(chanté)

vous riez vous riez

— | ♫ x — | ♫ x — | ♫ x — | ♫ x — |

c'est fort heureux c'est fortheureux comment donc c'est fort heu

— | ♫ x — | ♫ x — | ♫ x — | ♫ x — |

reux pes t. soit des a mou reux peste soit des a moureux pes te soit des a mou

— | ♫ x — | ♫ x — | ♫ x — | ♫ x — |

reux peste soit des a moureux me met tre am si tout hors d'ha

— | ♫ x — | ♫ x — | ♫ x — | ♫ x — |

Je me mettre ain si tout hors d'ha Je ne touhors d'ha Je ne touhors d'ha
 (haut et fort)

Je me faire courir comme un fou risquer à me rompre le cou ah mon
 sieur c'était bien la pei ne c'était bien la pei ne c'était bien la pei ne vrac

ment c'était bien la pei ne c'était bien la pei ne c'était bien la pei ne de cou

rir toujours le grand ga lop toujours le grand ga lop toujours le grand ga lop vrat

- ment c'était bien la per-ne me mettre touhors d'ha — lez — ne vous le voy-
 — ez vous le voy- ez nous ar - ri - vons trop tôt vous le voyez vous le voy-
 — ez nous ar - ri - vons trop tôt vrac - ment c'était bien la
 per-ne de me faire courir comme un fou risquer ris - quer à me rompre le
 cou il va - lait bien mieux je

pen-se il va-lait bien mieux je pen-set-mi
 -ter du ba-ron la tranqui—Te indolence cheminer comme lui cheminer comme
 lui toujours le petit trot cheminer comme lui cheminer comme lui toujours le petit
 trot trot trot trot trot trot trot au lieu d'al-
 ler toujours le grand galop tou-jours le grand ga-lop patatot pata-tot patatot pata

tot pa tatot pata tot patatot pata tot à quā bon à quā bon
 cet te impā-dē-en-ce vous ri-ez vous ri-ez vraiment c'est fort heu-
 rieux c'est fort heu-roux c'est fort heu-reux peste soûdes amoureux peste soûdes amou-
 reux pes-te soit des amoureux du moins du moins si dans
 celle re-trai-te je pou-vais à mon

7.1

tour à quel que gen - til - le sou - bret - te

de temps en temps con - ter fleu - ret le du

moins si dans cette re - trac - te je pouvais je pou

vans à mon tour de temps en temps conter fleu -

ret - te glis - set le doux propos d'a - mour

de temps en temps conter fleu-ret - te glis -

- ser le doux pro-pos d'a - mour mais quelque Dic-

- égne ar - ro - gan - te re - vê - che re - vê - che et

bien im-per - ti - nen - te l'air boudeur l'air boudeur le ton gron -

— dear ah vrai - ment c'était bien la pei - ne vous le voy - ez vous le voy - ez nous

ar ri-vons trop tôt vous le voy-ez vous Je voy-ez — nous ar-ri-vons trop
 tôt il va-lait bien mieux je pen-se il va-lait bien mieux je
 pense i-mi-ter du ba-ron la tran-quille in-do-lence cheminer comme
 p
 lui cheminer comme lui tou-jours le pe-tit trot trot trot trot
 trot au lieud'al-ler tou-jours le grand ga-lop tou-jours Je grand ga-lop patatot pata

tot pa ta tot pa ta tat vous rie — ez vous rie — ez comment donc
 c'est fort heureux vous rie — ez vous riez comment donc
 c'est fort heu — reux pes — te soit des amoureux peste soit des amou—
 rieux peste soit des a — moureux pes — te soit des a — moureux

This musical score is for three voices (two solo voices and a piano) and includes lyrics in French. The music is in common time, with a key signature of one flat. The vocal parts are written in soprano and alto clefs, while the piano part uses bass and treble clefs. The lyrics describe a person's desire for a lover despite being a pest, and the piano part provides harmonic support with chords and rhythmic patterns.

6

TRIO

Mod to $\text{d}=66$

Renneville Henri PIANO

Jus - ti - ne qu'entends je
Perrette

d'honneur l'aventure est étrange est-ce bien là la vérité
est-ce bien là la vérité

Renne
té
Remi
c'est l'exacte vérité est l'exacte vérité est-ce bien là la vérité

té Remi
 c'est l'exacte vérité ah! c'est l'exacte vérité ah! c'est l'exacte vérité ah!
 Remi
 Rennev.
 Henri que faut-il faire? Henri que faut-il faire?
 Henri
 té Mansieur Monsieur
 faire? allons nous faire dol
 vous voi - là dé ja dé rou - té dé ja dé rou - té chut du mys
 s p
 tère rien de plus ai - se rien de plus ai - se non non non non rien de plus ai -

All° presto $\text{d}=138$

en amant dé-gui-sé enamant dégui - sé cou-
 - sé il faut en amant de- qui - sé
 rir à près votre ber - gé - re le beau pro - jet
 Remi (parlé)
 il a rai son il a rai -
 Renn.
 le beau pro - jet au fait au fait Henri
 Henri son écou-tez donc souslha - bil et le nom d'un ga -
 lant de vil - la - ge à l'ai - ma - ble Jus t'i ne a - dres sant votre hom - ma ge vous

dol

sous l'ha-bit et le nom d'un ga-
 sous Tha-bit et le nom dun
 bo - bo - bo -
 surprisez peut-être un impor-tant se-crét sous l'ha-bil et le nom d'un ga-
 lant de vil-la-ge il a rai-son il a rai-son vrai-ment
 lant je vous l'as-su-re je vous l'as-su-re
 lant il a rai-son
 ce serait un bon tour vrai-ment ce serait un bon tour d'aller
 vrai-ment ce serait un bon tour ce serait un bon tour d'al
 vrai-ment

ain - si d'aler ain - si fai - re sa cour à sa char - man le fu - tu -
 - ler ain - si

re appellez vous Quil - lot Blaise ou Lu - cas moi sous le nom du gros Tho - mas , du gros Tho -
 - re

mas , du gros Tho - mas , joy - eu - se - ment j'a - bor - de la sou - bret - te joyeu - se

meat j'a - borde la sou - bret - te et jba ti - fol - lejbati - fol - lejbati -

ir

Foi - le j'ba - ti - sol le j'ba - ti - solle j'batifolle j'ba - ti - folle j'ba - ti -

folle a - vec Per ret te, Il a rai - son Il a rai son Ou mai la nièce du ba-

- ron com - men - veux tu que je de - vi - ne par milles fil les du can-

ton. la quel - le en fin se - ra Jus - ti - ne t uviendras avec

mais puisque j'hi - rons a - vec vous

p

nous tu viendras avec nous mais des habils
 tu viendras avec nous tu viendras avec nous
 j'irons avec vous j'irons avec vous soyez tran-

prends mon ami prends mon ami
 quoi tu pourrais qu'il le j'ai qui vous faut c'est inutile vous ma-

solo voce
 mi più presto du secret du secret voi là ce qu'il nous
 vez payé tan tôt du secret

faut du se-cret du se-cret voi - là ce qu'il nous faut vai -
 faut du secret du secret
 du secret

là ce qu'il nous faut voi - là ce qu'il nous faut ce qu'il nous faut ce qu'il nous faut
 Allons al

Maestoso $\text{d} = 63$

- lons quit-tez le ton de mai - tre Monsieur Guillet ne nous y trompez

pas à cette fê - te où nous allons pa-raî - tre n'oubliez pas de n'appeler Tho-

mas Monsieur Guil - lot Monsieur Thomas Monsieur Guil - lot Monsieur Thomas fort
 bien fort bien fort bien ne vous trompez pas ne vous trompez pas, ne vous trompez
 pas Nous allons voir si tu sau - ras ta mè - me toi même sou - tenir ton
 ro - le Ecoutez moi écoutez moi écoutez moi écoutez moi vous n'en dou - te - rez
 pas vous n'en dou - te - rez pas ça ça la jeu - ne fil - le lais

sex moi vo tre main vous vo - yez un bon droit le qui n'connail pas l'cha
 grin mor gué tati gué ventre gué jar ni - gai vertugoi garni goi jarnigoi -
 jarni goi jarni goi j'veulens une a - mou - reu - se qui réponde à mes
 d'sirs car mon humeur joy eu se n'ai - me pas les sou - pirs j'veu
 lens une a mou reu - se qui ré pondre à mes d'sirs car mon humeur joy -

yea se n'ai me par le sou pirs n'aime pas n'aime pas les sou pirs n'aime
 pas n'aime pas les sou pirs n'aime pas les sou pirs oui.
 fort bien fort
 bien je suis trau - qu'il voi - là le ton voi - là le sty - le
 oui, le je ne serai point en dé - faut à votre
 bien. le voi - là le ton voi - là le sty - le

tour, Monsieur Cuil - ket à votre tour, Monsieur Cuil - lot à votre
 a vo-tre, tour, à votre tour,

Mod $\frac{to}{=}$ $\text{J}=126$
 tour, à votre tour

mai l'a - me ti - mide in - qui -
 è te de ces ber - gers qui portent la hou - let te j'aurai

Lento. $\text{J}=50$
 l'air de chanter toujous Omatendremu - set - te mu settemes a - mours

All' Vivace $\text{d}=108$

o ma tendre mu - set - te muette mes a - mours quel plai -
 sir pour nous s'ap - prè - te quel plai - sir pour nous s'ap - prè -
 te ren-dons nous ren-dons nous à cet - te fê - te Monsieur Tho -
 te al-lons al - lons quit bez le ton - de maître Monsieur Guillot
 te rendons-nous ren-dons nous à cet - te fê - te fort

Monsieur Thomas ne nous y trompons pas ne

Monsieur Guillet

bien fort bien vous y trompez

cres

nous y trompons pas

charmantes pastourelles char-

vous y trompez

pp

nous allons en ce jour

man tes pastourelles en

char man tes pas - tourelles le bon

vous pou ver notre a
 pastoure aux fi de les en pastoure aux fi de les
 tour le bon tour le bon
 dol
 -mour char man les pas tou rel les char -
 tour char man tes pastou - tel - les vous ver rez vous verrez dans ce
 man tes pas tou telles nous al lons ep ut
 jour vous verrez dans ce jour deux pas tou reaux fi

jour vous prou - ver vous prou - ver notre a - mour ne
 vous prou ver
 dé les vous
 nous y tram pons pas ne nous y trom pons pas Monsieur Tho -
 Monsieur Guil - lot
 fort
 mas Monsieur Thomas
 Monsieur Guil - lot charmantes pastou rel - les char
 bien fort bien.
 pp

nous al-lons en ce jour
 - mantes pas tou-relles nous al-lons en ce jour charmantes pastou-
 char - man - tes pas tou-relles le bon tour
 vous prou - ver notre a - mour
 rel - les charmantes pastou - rel - les leur char
 char man - tes pas - tou - rel - les char - man - tes
 - mantes pas tou - rel - les vous ver - rez vous verrez dans ce jour vous ver -

pas - tourelles nous al - lons en ce jour vous prou -
 rez dans ce jour deux pastoureaux deux pastoureaux fidè - les
 ver vous prou - ver notre a - mour nous al - lons nous al - lons en ce
 vous pou - ver leur a - mour vous ver - rez ver - rez dans ce
 jour nous al - lons nous al - lons en ce jour nous allons en ce
 vous ver - rez vous ver - rez dans ce jour vous verrez dans ce

A musical score for voice and piano, page 65. The score consists of six systems of music, each with two staves: treble and bass. The key signature is B-flat major (two flats). The vocal line (Soprano) and piano accompaniment are in common time.

The lyrics are in French:

- jour en pastoureaux fi - dé - les vous prou - ver vous prou - ver
- jour deux
- notre a - mour nous al - lons en ce jour vous prou - ver notre amour
- leur -- vous prouver leur a - mour -- leur
- notre. a - mour note. a - mour
- leur leur

The piano part includes dynamic markings such as f (fortissimo), p (pianissimo), and ff (fississimo).

Allegro

PIANO

All^o

presser

p

A page of musical notation for two staves, treble and bass, in G major (two sharps).

The page consists of eight staves of music, numbered 1 through 8 from top to bottom.

- Staff 1: Starts with a sixteenth-note pattern followed by sustained notes.
- Staff 2: Begins with a sustained note.
- Staff 3: Features eighth-note patterns.
- Staff 4: Shows sixteenth-note patterns.
- Staff 5: Contains eighth-note patterns.
- Staff 6: Includes sixteenth-note patterns.
- Staff 7: Features eighth-note patterns.
- Staff 8: Concludes with sixteenth-note patterns and a dynamic marking "ff".

ACTE II

Le théâtre représente un site champêtre et couvert d'ombrages

Rose, les apercevant, dit bas à sa maîtresse

*Madame!... Madame!... il y a quelqu'un là
derrière nous*

M^e de Ligneul

O mon Dieu!... nous aurait-on entendues

7

QUINTETTI

All^e con moto $\text{d} = 104$

Geneviève

Ne craignez

PIANO

rien laissez moi faire pour détourter pour détourter les curieux

eux j'aliens nous mett' alions nous mett' ben en colère et vous grou

M^e de Ligneul

Je vous en tends

Rose

Je vous en

der et vous gronder tou tes les deux

vous m'enten - dez

M^r de Rennem

Henri

Oui je com-

Vous en tendez

Vous en-tendez

je vous en - tends

je vouscom-prends

- tends

vouscom-pre-nez

taisez vous taisez vous taisez vous in - so -

prends

oui je comprends

vous entendez

vouscomprenezvouscompre - nez

len - te pe - tite im - per - ti - nen - te pe - tite amper - ti - nen - te vous o - se - riez je
 p cres

ah! ah! ah! ah!

crois me faire ici la loi taisez vous taisez vous taisez vous taisez vous insolente in - su

ma tan - te ma tan -

lente ar - ro - gan - te ar - ro - gan - te vous au - rez affaire à moi vous aurez affaire à

te

moi

Tout doux tout doux con - tre des fil - les si gen - til - les si gen-

p

til - les con - tre des fil - les si gen - til - les s'mettre en cour - roux y pensez

bis

Renne:

S'mettre en cour -

voussimetre en courrouxsmettre en cour - roux y pensez vous y pen - sez - vous

ap · paï - sez
 roux y pen · sea vous s'mettre en cour - roux y pen · sez vous ap paï - sez
 vous ap · paï - sez vous
 je n'voulons pas qu'on nous ap · paï - se j'grondrai je n'voulons pas qu'on nous ap ·
 vous ap · paï - sez vous

paï - se por tez vos pas là bas là bas là bas c'an vous r'garde pas non c'an vous r'garde
 ai - paï - sez vous ma tan - te l'aventure est plai
 l'aventure est plai - san - te a - paï - sez vous ma
 pas taisez vous laissez
 si c'est pour vot' plai - sur fâchez vous à loi -
 si c'est pour vot' plai - sur fâchez vous à loi -
 san - te
 tan - te
 vous Renne
 - sir mais que du moins Henri que du moins c'grand cour - roux ne
 ne tom-be que sur

Monsieur vous ét'ben hon - nè - te vous ét'ben hon-

tom - be que sur nous

nous ne tombe - - -

nè - te

Génev.

goui les gron-der yn jour de fê - te

goui les gron-der - - - - - fê - te allons c'est

clair malgré c't humeur qui vous tour - men - te malgré c't humeur malgré c't humeur qui vous tour-

men - te vous n'êtes pas aussi mé - chan - le que vous en a - vez
 Au fond je suis trop bon - ne je suis trop bon - ne je suis trop bon - ne je ne sais pas pour
 l'air
 ah! ah! ah! ah!
 quoi allons allons je vous par - dou - ne allons p'tit fil' embrassez moi
 Renne
 allons p'tit fil' embrassez moi la - ven - ture est plai -
 la - ven - ture est plai - san - te sur ma

T'a - ven - ture est plai - san - te
 la - ven - ture est plai - san - te sur ma foi
 san - te très
 foi T'a-venture est plai - san-te très plai san-te sur ma foi

loi qu'on n'me fas - se plus la loi qu'à l'a - ve - nir on me con - ten - te qu'on me fas se plus la
 vous serez ma

loi allons al - lons allons al - lons p'tit fil' embrassez moi p'tit fil' embrassez moi
 del oïl

tan - te plus contente de moi vous se - rez plus con-
 vous serez ma tan - te plus contente de moi vous + + +
 l'a - ven - tu - re est plai - san-te je ris
 je ris de

ten te de moi

a - ven-ture est plai -
 de leur bonne foi

leur bonne foi a - ven-ture est plai - san - te très plai -

a - ven-ture est plai - san - te sur ma foi l'aventure est plai -

pp

l'a - ven - ture est plai - san - te
 san - te sur ma foi
 san - te sur ma foi qu'on n'me fas - se plus la loi qu'on n'me fas - se plus la
 - san - te trèsplai - san - te sur ma foi

loi qu'à l'a - ve - nir on me con - ten - te q. uon me fas - se plus la loi allons al - lors allons al

vous serez ma lan - te
 vous serez ma
 lons p'tit filembrassez moi p'tit filembrassez moi l'a - ven
 oui

plus con - ten - te de moi vous se - rez plus con -
 tin - te plus con - ten - te de moi vous - - - - -
 tu - - - re est plai - san - te je ris
 - - - - plai - san - te je ris - de

8

presser un peu

- ten - te de moi je ris de leur bonne foi .

de leur bonne foi je ris de leur bonne foi je ris de leur bonne

presser un peu

leur bonne foi je ris de leur bonne foi je ris de leur bonne

presser un peu

s'élache

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of ten staves. The top four staves are for the voice, with lyrics in French: "je ris de leur bonne foi de leur bon ne foi de leur bon ne foi de leur bonne". The bottom six staves are for the piano. The vocal parts are in common time, while the piano parts show a mix of common and 6/8 time signatures. The piano part includes dynamic markings such as *pp* (pianissimo) and *ff* (fortissimo). The score is written on five-line staff paper.

je ris de leur bonne - foi de leur bon ne foi de leur bon ne foi de leur bonne

soi de leur bonne foi

foi de leur bonne foi de leur bonne foi

foi de leur bonne foi de leur bonne foi de leur bonne foi

pp *ff*

M^r de Renneville.

*Je n'vous quitte pas d'abord, mamuelle, que
vous n'promettriez de m'épouser.*

Rose (*bas à M^r de Ligneul*)

*S'il n'y a que ce moyen de vous en débarrasser
promettre, Madame*

M^r de Ligneul (*à M^r de Renneville*)

Eh bien, oui, Monsieur ! là j'veux épouserai.

M^r de Renneville

*Ah mamzelle ! que j'suis donc content ! (à part)
Je me souviendrai de la promesse !*

(*Ritournelle qui annonce l'entrée de la
petite marchande*)

Rose (*regardant vers la coulisse à gauche*)

*Ah ! heureusement, voici quelqu'un... nous ne
serons pas seules*

SCÈNE VI

Les précédens, une petite paysane avec
un éventaire rempli de différentes marchandises

8

AIR

All ^{tto} ♫ = 152

PIANO

La petite marchande

de suis la pe

- ti - te mar - chan - de je suis la pe - ti - te mar - chan - de tout c'que
 j'ai c'est de bon a - loi a - che - tez il faut que je veu de messieurs mes dam' é trennez
 moi a - che - tez a - che - tez a - che - tez
 tez il faut que je ven de messieurs mes dam' é trennez moi vou lez
 vous des bi - joux les den - tel - les les plus bel - les des ru - bans rose et

blancs fleurs nou - vel - les desneufs char - mans et sou - ve -

- nir pour les a-mans chaînes d'or pour les de-moi -

sel - les re-gar-dez tenez te-nez pre-nez pre-

nez je suis la pe-ti-te mar -

chan - de tout c'que j'ai c'est de bon a - loi a - che - tez il faut que je

ven de messieurs mes dam' etrennez moi a - che
 - tez a - che - tez a - che - tez il faut que je
 ven de messieurs mes dam' etrennez moi pre - nez des bi - joux des den -
 tel - les des ru - bans ro - se et blan - ces des fleurs nou - vel - les chaînes
 d'or pour les de moi sel - les et sou - ve - rur

poco più lento

tempo 1'

pour les a - mans allois al - lons é-tren - nez - moi messieurs mes

dam' é-tren - nez moi messieurs mes dam' é - tren - nez

rit

tempo

moi messieurs mes dam' étrennez moi messieurs mes dam' étrennez

moi é-tren-nez - moi é-trennez - moi é-tren - naz -

moi

9
QUINTETTI et FINAL

And.^{n°} $\text{♩} = 112$

PIANO

La petite marie

Quand la mé-moi-re est, in-si-dé-le en consul-

tant ce souve-nir toute la vie on se ra-pel-le les

Mme de Lig

sost tou-te la vie on se ra.
Mme de Rennem

jours mar-qués par le plai-sir sost tou-te la vie on

lou - te la vi - e

pel-le les · jours mar-ques par le plai - sir
 les jours les jours mar-ques La petite M^e
 un a-mant doit en faire u -
 se ra - pel-le les jours mar-ques par le plai - sir
 un a-mant doit en faire u - sa - ge dans unem -
 sa - ge dans un emblé - me avec es - prit
 un a-mant doit en faire u - sa - ge

blé - me a - vec es - prit

a - vec es - prit il y re - tra - ce à chaque pa - ge à chaque pa - ge à chaque

blé - me a - vec es - prit

pa - ge le nom le nom de l'ob - jet qu'il ché - rit

le



nom le nom de l'ob jet qu'il chè - rit
 ouvrons vite ouvrons
 vi - te camérite alten ti - on ou-vrons vi - te camérite alten ti
 M^e de Lig
 la pe - ti - te est bien in - stru - te
 Rose
 Rennie
 on

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The music is in common time, with a key signature of one flat. The vocal line includes lyrics in French, with some words underlined. The piano accompaniment features various chords and rhythmic patterns. The score is divided into measures by vertical bar lines.

comme el le sait sa le con .

ah! que j'ai l'âme satis fai - te que j'ai l'âme satis-

fai - te que j'ai l'âme satis - fai - te ce. pré - sent est fort à mon

gré ce pré - sent est fort à mon gré engrosses let tres engrosses

let - tres j'é - cri - rai Pe - ret - te Pe - re - te Pe - ret - te Pe - re - te - Pe ret - te, Pe

- rette Perrette Perrette Per - ret - te j'e - cri - rai j'e - cri - rai Per -
 - rette Per - ret - te Per - ret - te
 plus heureux que moi Tho -
 mam' sel - le guil lot est ja -
 mas est plus heureux que moi
 loux mam' sel - le guil -

This musical score consists of eight staves of music. The top staff is for the soprano voice, which begins with a melodic line of eighth-note pairs. The piano accompaniment starts with a bass line and harmonic chords. The lyrics are integrated into the musical structure, appearing below the vocal line. The vocal part continues with eighth-note pairs, followed by a section where the piano provides harmonic support. The lyrics describe a comparison between two individuals, mentioning names like Perrette, Thomas, Mam'selle, and GUILLOT. The piano part concludes with a final harmonic progression.

loi est ja - loux al - lons allons il faut d'la bien veil -
 Renne
 lan - ce al - lons al - lons il faut d'la bien - veil - lan - ce
 ca peut m'her plus loin qu'on ne
 pas - le de - man - der je n'o - sais le de - man
 pen - se
 - der prends on veut bien te l'ac - cor - der

Renne

ah! grand mer - ci grand mer - ci mam'
 on veut bien te l'ac cor der
 sel le grand mer - a grand mer ci mam' sel - le
 vous disiez donc ma tou-te
 bel - le que di-siez vous que di-siez vous ma bel-le en con-sul-tant ce sou-ve-
 quand la mè-mor - re est in-fi-dé - le en con-sul-
 nir

M^e de Lig

Rose

toute la vie on se ra - pelle les jours mar -
tant ce souve - nit les jours les

Henri

tou - te la vie on se ra - pelle les

jours mar - qués par le plai - sir

ques

jours mar - qués

je vais écrire à cha - que

jours marqués par le plai - sir

on y re-trace à cha - que page
 page à cha - que pa - ge le nom d'un
 Je vais é

Rose
 quel doux a veu quel tendre hom -
 à cha - que pa - ge le nom de l'ob - jet qu'on ché -
 ob - jet bien ché - ri le nom d'un ob - jet bien . ché
 crire à cha - que page a cha que

M^e de lag

quel doux a - veu quel tendre hom - ma - ge
pa - ge c'est moi c'est moi qui
rit de l'ob jet qu'on ché - til
rit Je. vais é -
pa ge le nom d'un ob jet bien ché - ri le nom d'un ob -

quel tendre hom - ma - ge c'est moi qui suis l'ob - jet ché - ri
suis l'ob - jet ché - ri quel tendre a - veu quel tendre hom -
an y re - trace à cha - que
crire à cha - que page à cha - que
jet bien ché - ri le

c'est moi qui suis l'ob-jet ché - rit
 ma ge quel ten-dre hom ma ge c'est moi c'est
 pa - ge le nom de l'ob-jet qu'on ché - rit
 nom dun ob-jet bien hé - ri le nom le

soft

je suis l'ob-jet ché - ri
 moi qui on y re trace à cha - que

le nom dun ob-jet bien ché - ri

p

page à cha que pa ge le nom de
 Renne je vais écrire à cha que page
 je vais é-

l'ob jet qu'on ché rit quel doux a - veu quel tendre hom

le nom de l'ob jet qu'on ché

à cha que pa - ge le nom d'un l'ob jet bien ché -
 - crire à cha que page à cha - que

cres

ma - ge c'est moi c'est moi
 quel doux a - veu quel tendre nom ma - ge
 rit an y re -
 ri d'un oh - jet bien ché - ri
 pa - ge le nom d'un ob - jet bien ché ri le nom l'un ob -

suis l'ob - jet ché - ri quel doux a - veu quel tendre nom -
 quel tendre nom - ma - ge c'est moi - qui suis l'ob - jet ché - ri
 trace à cha - que page à cha - que
 je vais é - crire à cha - que
 jet bien ché - ri

ma ge quel tendre homm... je c'est moi c'est moi qui
 c'est moi qui suis l'objet ché... ri je
 pa ge le nom d'un ob... jet qu'en ché... ri on
 le nom d'un ob...
 nom d'un ob... jet bien ché... ri le nom le nom d'en ob...
 pp

suis l'objet ché... ri c'est moi c'est moi qui suis l'ob... jet ché...
 any trace à chaque pa... ge le nom Si! nom de l'ob... jet bien ché...
 jet bien ché... ri d'un ob... jet

b. ff pp

tri c'est moi qui suis l'ob jet ché ri
 n le nom le nom de l'ob jet qu'on ché rit à cha que
dol
 que j'ai l'âme satis.
s quel ten dre hom - ma ge quel doux a
pp
tr quel ten dre hom - ma ge
bz
 pa - ge à cha - que pa - ge à cha - que
 je vais è erire à cha - que pa - ge
bz
 fai - te que j'ai l'âme satis - fan - te ce présent est à mon gré que j'ai l'âme satis -
bz

veu quel tendre hom - ma ge
 quel tendre hom - ma ge quel tendre a -
 pa - ge à cha - que pa - ge
 je vais é - cire a cha - que page a
 fai - te que j'ai l'âme satisfai - te engrosses lettres j'éerirai Perrette Perrette, Per -
 dim.
 quel tendre a - veu quel tendre hom - ma - ge
 veu quel tendre hom - ma - ge
 on y re : tra - ce à cha - que
 cha - que page à cha - que
 ret - te Perret te Perret - te Per - rette Perret te, Perret - te, Per - rette, Perret te Per - te Per

ma - ge c'est moi c'est moi qui suis l'objet ché - ri
 pa - ge le nom le nom de l'ob - jet qu'on ché - rit
 d'un ob - jet bien ché - ri
 - ret - te c'est le nom c'est le nom

All^o (^a part à Rose)

fi - nos sons finissons ce ba di - na - ge finissons finissons ce badi -
 nos

All^o assai

na - ge n'a - bu-sons pas d'avan - ta ge de leur in - nocent a mour

Renne : à part !

OR NOUS

à part

fi - nis - sans finissons ce ba di - na - ge fi - nis sons

croit un nous croit gens de vil - la - ge on nous croit on nous croit gens de vil - la - ge un

{

ma tan-te n'est pas de re-
 rit de no-tre lan-ga-ge nous ri-rons à no - tre tour
 tour Monsieur Gui-lot faut que j'vous quitte
 en quai dé ja parti si vite re stez restez
 res-tez res-

restez jus - qu'à la fin du jour restez restez, restez jus - qu'à la fin du
 - tez restez - - - - res - tez res - tez - - - -

Alt. $\text{d} = 120$
 Renne
 jour
 mam.
 Henri
 de ce cô - tè vlaquonbras

en - core un peu - de complai -
 - zel - le : nous dan - serons en - sem - ble

sem - ble tout' la dan - se vienspar ic - i mam - zel - le man -

san - ce ac - cep - tons pourmieux les trom - per noustrou ve rons pendant la
 sur l'hon - neur là je compéaus -
 zé - le nous dan - se rons en - sem - ble

M^e de Lig

ac - cep - tons pourmieux les trom - per
 dan - se les moy - ens de nous é chap - per
 si sur l'hon - neur là je compte aus - si
 j'sommeben flat té d'la pré - fe

j'sommeben flat té d'la pré - fi - ren - ce
 ren - ce j'sommeben flat té d'la pré - fé - ren - ce

Dessus

Le plai sir ne prend point d're - pos fuy ons fuy

Hautes contres

Taille

Basse

ons le so leil de la plai ne et pour dan ser à perdre sh-

ff

lei - ne et pour dan - ser à perdre ha - lei - ne gagnons lom - bra - ge des or-

doucement un mo - ment un moment un mo - ment que la contre dan-se com-

meaux que

fp fp

Renne

il a rai son,

men - ce que la contre danse commen - ce placez vous donc placez vous

la contre danse commen - ce il a rai son,

il a rai son

donc

il a rai son

Conj^{sp} / II^o 116

p 2/4

Rose (bas à M'de Lig)
l'intant est va - rable l'intant est va - vo
ra - ble sui vez - mol
Rennev' et Henci apres avoir fait quelques pas disent Eh bien' où sont elles?
Rennev'
Henri que vois je
que vois je an' jarm
All' assai d = 120 ff

Tho - mas quel tour pen - da - ble
 - guoi Gullot Guil - lot
 ex pliquez vous ex pliquez vous que vous lez -
 La petite mar!
 Jush - ne où sont telles? vous cher chez ces demoiselles là bas qui courles
 Perret - te où sont telles?
 vous

Justine Per-

champs
on se moquant d'Henri et de Rennev.

pau - vres a-mans pau - vres a-mans pau-vres a-mans pau vres a - mans

rette où sentelles où sentelles eh bien! eh

Renne.

vous cher-cher ces de ... selles vous cher-chez ces de moi
Henri

vous cher-cher ces de ... selles vous cher-chez ces de moi

bien

Géneviève sesaute en courant du côté droit

- sel - les les là là bas qui cour' les champs
à part à Rennev

champs retour nous vite au châ - teau re-tour nous vite au châ -

Le Ciel obscurcit peu à peu quelques éclairs brillent de temps en temps

teau pour jou - er un rô - le nou - veau tâ - chons tâ - chons d'ar-river avant

au dia - ble au.
 el - le
 j'vous fai - sons ben not' com pli ment j'vous fai - sons ben not' com - pli
 dia - ble peste soit du compliment peste soit du compli
 ment une . aut' fois pen - dant tâchez de mieux gar - der vos

A musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano C-clef, and the piano part is in bass F-clef. The key signature is one flat. The music consists of ten staves of five-line staff paper. The lyrics are written below the vocal line. The piano part includes dynamic markings such as *f*, *fz*, *dof*, and *p*.

ment lâchons tâ chons d'arriver avant el-les
au
bel - les tâchez de mieux gar - der vos belles vous fai - sons ben not com - ph -
dia - ble au dia - ble
ment j'veus fai - sons ben not' com - pl - ment une aut' fois pen -
fz

peste soit du compli - ment peste soit du compli - ment

- dan lâchez de mieux gar - der vos belles ô ciel entendez vous l'o-

l'o - ra - ge nous me - na - ce l'o - ra - ge nous me

ra - ge nous me na ce entendez vous entendez

cr

h *b*

ACTE III

La décoration est la même qu'au premier acte

SCÈNE 1^e

Henri, sous le costume de valet.

10

CAVATINE

Affectuoso. ♩=88

PIANO

Simple inno-cente et jo-li-et-te n'em-prun-te pas
d'au-tresse-cours Ro-se Ro-se

pour me plai - re tou - jours sois tou - jours sois tou -
 jours tou - jours tou - jours Per - ret - te sim - ple inno -
 cen - te innocente el jo h et - le n'emprun - te
 pas d'au - tress e - cours n'emprun - te pas d'au - tress e -
 cours n'em - prun - te pas d'au - tress e - cours ad lib
 seitez le mouv'e

si pour - tant quel - qu'es pritma - lin
 trop ja - loux de no - tre con -
 que le sen ve nait trou -
 bler à des - sein le bon - heur
 qui d'aut nous sap prè te à ton tour je de le per-mets sois tu -

- sée et mê me co - quet - te pour con - son - dre de tels pro -
 jets re - deviens sou - bret - te mais en - tre
 nous mais en - tre nous jamais ja - mais ja -
 mais, ad lib simple in - na - cente et jo si
 et - te n'em - prunte pas d'au tres se - cours

tempo I°

2. *Rose*
 Re - se Re - se
 pour me plai - re tou - jours
 sois tou jours sois toujours toujours toujours Per -
stac.
 ret - le sim - ple tra - no -
 cen te in - no - cente et jo - li

el le n'em prun le pas d'au - tres se-cours
 sois tou-jours Per - ret - le tou-jours tou-jours tou-jours Per - ret - le
 pour me plai - re tou-jours pour me plai - re tou - jours n'emprun le
 pas d'au tres se-cours n'emprun le pas d'autres se-cours
 dim

M^r de Renneville

*Non, Madame Je la tiens de la personne
même que je dois épouser*

M^r de Ligneul piquée

(à part.) Voilà une déclaration à laquelle
je ne m'attendais guères

M^r de Renneville

*Parlons, madame, si je vous entretiens d'un
objet qui doit vous paraître indifférent ah!
vous m'exconsevez si vous connussiez celle
que j'aime*

M^r de Ligneul (chantant son dépit)

*De mieux en mieux, monsieur ! pour ren-
dre la scène plus piquante, faites moi son
portrait 'Ah bien ! celle que vous aimez ?*

II

DUO

And^r grazioso ♩ = 108

PIANO

Rennev

At-trails di-vins sim-ple pa-ru-re es-

Reprise
 Il a rai son.
 men - ce que la counte danse comme - ce placez vous
 placez vous
 la counte danse recomme - ce
 Il a rai son.
 donec
 il a rai son
 Gond' le 116
 Il a rai son

prit char - mant cœur sans dé - tour el - le dont
 tout à la na - tu - re et je lui dois . je lui
 dois tout mon a - mour ou je lui dans je lui dois tout mon a -
 mour at traits du vins sum ple pa - pu - re es
 prit char - mant sans détour
 es prit char - mant cœur sans de - tour

vez tout votre a mour vous lide vez tout votre a mour
 tout votre a mour
 albrats di
 oui je lui dois mon

vias sun - ple pa ru - re espetchar mant oeur sans de -

sp sp

tour vous lut de - vez tout votre a mour ah! vous lui de -
 ah je lui dois mon je lui

vez tout votre a mour je lui de vez tout votre a -
 dois mon lui dois mon

sp sp

mour vous lui de - vez tout votre a - mour elle est da - me du harpa -
 je lui dois mon

f *sp* *f* *f*

ra - ge elle a par son nom ses ai - eux un at - trait un éclat je

ga - ge que je luf - fre point à vos yeux
 j'es - h - mais

peu cet ayan - ta - ge lorsque j'en devins amou - reux

dans les champs

c'est dans les champs c'est au vil-

au vil-lage c'est au vil-

doux avec ame

la - ge c'est dans les champs

la - ge

qu'ha bi - te l'obj - et de mes feux vob

je vois d'i ci je vois d'i ci vo tre ber -

jet de mes feux

gé re | x | x | x | je vois je vais di
 pas aus - si bien que moi pas aus - si bien que moi
 ci vu tre ber ge re ah vous de -
 pessas si bien que moi pas aussi bien que moi
 vez vous devez lui plai re ah vous de
 entre nous je le crois je le erois je le erois
 vez vous devez lui plai re ah finissez ce ba -
 entre nous je le crois je le crois je le crois

ne ge ah si missez ce ba di na ge
 non ce n'est point un ba di na ge non ce n'est point un ba di
 qtor vous ne plai san tez pas quoi vous ne plai san tez
 non je ne plai san le pas
 pas ah vous lui de vez vous lui de
 non je ne plai san le pas je lui dois
 vez tout volre a mour vous lui da vez tout volre a
 tout mon mour ou je lui dois tout mon

mour attrait di - vins sun - ple pa - ru - re es - prit char -
 mant cœur sans dé - tour vous lui de - vez tout votre a -
 oui je lui dois tout mon a -
 mour ah vous lui de - vez tout votre a - mour vous lui de
 Je lui dois tout mon a - mour je lui
 lento à tempo fp fp

A musical score for piano and voice, page 135. The score consists of ten staves of music. The top two staves are for the voice, with lyrics in French: "vez tout volre a - mour vous lui de vez tout volre a - dois tout mon a - mour je lui dois tout mon a -". The subsequent staves are for the piano, featuring various dynamic markings like *f*, *p*, *ff*, *sf*, and *ss*. The lyrics continue on the vocal staves: "mour tout volre a - mour tout volre a -". The piano part includes a section where the right hand plays eighth-note chords over sustained bass notes. The score concludes with a final piano section at the bottom.

MORCEAU D'ENSEMBLE.

Allé Vivace $\frac{d}{69}$.

Bouse |  Nous voi

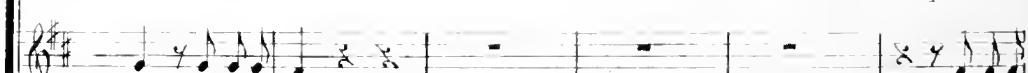
Genevieve | 

Renni | 

Le Baron | 
Avancez avanceztous

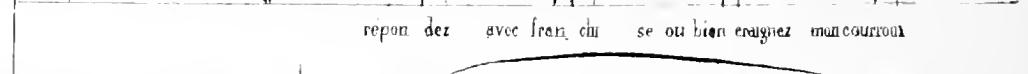
PIANO. | 

| 
ci nous voiez tous que volez

| 

| 
repon dez avec fran ch se ou bien eragiez mancourrou

| 

| 

| 

| 

vous que je vousdi - se monsieur interrogez-nous

- - - - -

ré pon - dez a vec fran - chi se uneper son ne indis - crète a révèle

Rose
je n'en ai pas par - le je n'en ai pas par - le

Céneviève

je n'en ai pas par - le je n'en ai pas par -

Paventu re de la fê le jen - rá - - - - - jen - rá

non sur ma foi
 Rémi.
 je n'en ai pas parlé je n'en ai pas parlé
 à Rose à Genève.
 ge j'en ra - ge c'est donc toi c'est donc vous
 Cen.
 foi
 Rémi
 non j'en ai mais attendez j'y pense oui plus de doute c'est
 c'est donc toi chien.

M^e de Ligny

f que veux-tu de ce par - le -

Base 1

ose

f

ca. c'est ça les deux coupables sont la pa bi·en ce pati·en·ce

que y excede de la parte

DATE THIS REC'D

au - tour de notre demeure je vous d'voir tout a l'heure re -

dans nos échantillons

Perle

Gullot

Gullot

der deux jeunes garçons j'en ai su s'asseoir leurs mms l'un s'appelle Gullot il demande Jus

Jus tine

tu ne bus le re bus tine

i demando iu si ne ma dame Piero i ué ma dame Piero i ne eh bien vous n'itez

o2.

s

p

(Pâlé)

Thomas
(Pâlé)

Per

il de-man de Per-

Tout se nomme Thomas il de-man - de Per ret le Perret le

mot vous n'avez pas de mot

ret - te -

René

chat! écou

a Rose

ma dame l'héritage êtes vous sa faite vous ne répondez pas vous ne répondez pas Pre

ss

écou - tons écou - tons
 écou - tez les va - u les voi - u
 tez écou - tez les va - u les voi - u

Ren dans la coulisse
 Jus - ti - ne bien marqué
 rel - te doit être i - ci dhu meur joyeuse et
 All. 164

ron - de gai gai fal lut il mon que la suivre au bout du mon - de mor -

qué je la sui-vrai la sui-vre au bout du mon -- de mor qué je la sui -

Rentré

j'suis la timi-di-té

vrai la suivre au bout du mon --- de mor qué je la sui vrai

Même Mouvement

mè-me et j'veous don-ne i ci ma foi si j'veous--- do -- re si j'veous ai-me ça m'est ve

nu ben mal gré moi si j'veous a -- do -- re si j'veous ai-me ça m'est ve nu ben mal gré

M de Lign

leur au-dace est un peu for - te leur au dace est un peu for-te va près
 Rose

Genev:

leur au dace est un peu forte un peu forte

Remi

Le Baron

leur au - da - ce est un peu for-te va près deux fais en
 Renne

Allegro. $\text{d}=158.$

deux et fais en sorte qu'il se rapproche du châ -
 et

va près deux fais en

veau le tour est ma foi nouveau le tour est ma foi nouveau

sor - le qu'ils se - loi gnent du châ - leau

ff

ff

teaufais qu'ilss'éloignent du château

ff *ff*

13

CHŒUR FINAL

M'de Rignieu
et Rose

Geneviève

Renneville

Henri

Remi
le Baron

PIANO

En amour enamour vi - ve l'a -

ff

p

A musical score for piano and voice, featuring four staves of music. The top two staves are for the voice (soprano), and the bottom two staves are for the piano. The vocal parts begin with lyrics in French: "dresse", "en amour", "en amour", "vi - ve l'a-", followed by a repeat sign and "dres se mais en hymen". The piano part includes dynamic markings such as *ff*, *p*, and *ss*. The score is numbered 147 at the top right.

dresse enamour en amour vi - ve l'a-
dres se mais en hymen mais en hymen vi vel'amour vi ve la

— mour ban -- nis sons ru-se et fi nes -- se dé' -- sormais désormais plus de dé --

ff
 ff
 M^e delig

- tour désormais désor mais plus de dé tour désormais désormais plus de dé -

p
 p

A musical score for voice and piano. The vocal part consists of five staves of music, with lyrics in French: "tour non plus de détour non plus de dé tour plus de dé tour plus de dé--". The piano part includes dynamic markings like *ff* and *ss*, and a fermata over the vocal line. The vocal parts are mostly eighth-note patterns, while the piano part features chords and bass notes.

tour non plus de détour non plus de dé tour plus de dé tour plus de dé--

ff

ss

tour